

**Mo'olelo no ka Hui Kūkā 'ana
o ka Papa Alaka'i o
Ke Kula Ni'ihau O Kekaha
Po'ahā, 19 'Okakopa 2017**

Ua mālama 'ia ka hui kūkā 'ana o ka Papa Alaka'i i loko o ka lumi kamepiula o Ke Kula Ni'ihau O Kekaha. 'O nā lālā i hō'ea mai, 'o ia nō ka Pelekikena Kapua Phillips, ka Hope Pelekikena Koana Acoba, ke Kākau 'Ōlelo Kekoa Catiggay Kanahale, ka Pu'ukū Ka'imi Strickland, nā lālā Kalena Kagawa, a me Hōkūlani Cleeland, a me ka lālā kū kūlana Tia Koerte. 'A'ole i hō'ea mai nā lālā Sariah Kanahale, Bo Kamāla, a me Lissa Dunford.

Ka Wehe 'ana:

I ka hola 3:01 o ka 'auinalā Po'ahā, lā 19 o 'Okakopa 2017, na Ka'imi i wehe i ka hui kūkā 'ana me ka Pule Kahikolu, a laila, na ka Pelekikena Kapua i alaka'i i ke kūkā 'ana ma ka hui kūkā.

Ka Hui Kūkā 'ana:

1. **Ka Mo'olelo Kahiko:** Ua 'āpono 'ia ka mo'olelo no ka hui kūkā 'ana o ka lā 20 o Iulai 2017 e like me ka mea i kāka'ahi ia. *The minutes of the July 20, 2017, meeting were approved as distributed.*

Noi 'ia: Kekoa
Kōkua 'ia: Kaimi

2. **Ka Papa Kumumana'o no kēia Hui Kūkā 'ana:** Ua 'āpono 'ia ka papa kumumana'o i hāpai 'ia e like me ka mea i kāka'ahi 'ia. *The proposed agenda was approved as distributed.*

Noi 'ia: Kekoa
Kōkua 'ia: Hōkūlani

3. **Ka Hō'ike Mo'ohelu Kālā:** Na ke Poo Kumu Tia i 'ōlelo mai ua maika'i ka hō'ike a ka po'e luna hō'ōia kālā, a pono e ho'ouna 'ia i ke Komikina ma mua o ka lā 1 o Nowemapa. Ho'okahi hemahema nō na'e i hō'ike 'ia, me he mea lā 'a'ole i ho'olilo 'ia \$95,120.23 o ka ha'awina kālā Impact Aid, no laila, ua pono e ho'one'e aku i kekahi mau lilo i mea e hō'ike 'ia ai ua lilo nō. Ua no'ono'o 'ia hiki

ke ho'one'e i ke koena o ka uku no ke ka'a 'ōhua hou i laila. No ka loa'a 'ole o Lissa ma ka hui kūkā, ua kelepona 'ia 'o ia e pili ana i ka hō'ike kālā no ka hapahā mua, a 'ōlelo maila 'o ia e leka uila 'o ia i nā lālā ma hope o ka hopena pule. *Po'o Kumu Tia reported that the financial audit was satisfactory, and it must be submitted to the Commission by November 1. One problem that was identified was that it appears that none of the \$95,120.23 of the Impact Aid grant was spent, so some expenses need to be moved to that account to show that it was spent. One suggestion was to move the remaining charges for the new bus there. Because Lissa was not available at the meeting, she was phoned to ask about the quarterly financial report, and she said she would email it to the members after the weekend.*

Noi 'ia: Koana
Kōkua 'ia: Kaimi

4. **Ka Hō'ike Po'o Kumu:** Eia kekahi mau mana'o nui ma ka hō'ike a Po'o Kumu Tia: **Pahuhopu 2:** Ke haku 'ia nei ka papa ha'awina ma ka 'ōlelo Ni'ihau no nā papa mālaa'o a hiki i ka papa 2, a he ho'omaka kēia no ka hana 'ana i nā papa ha'awina no nā pae 'ē a'e a pau a hiki i ka makahiki 2023. **Pahuhopu 3:** Mau nō ka loa'a 'ana mai o 'ekolu 'ano ha'awina kālā mai iā Kamehameha mai no ke kula pēpē a me nā papa mālaa'o a hiki i ka papa 12. **Pahuhopu 5:** Ua kipa mai kekahi po'e mai ka Hui Rotary o Po'ipū, a no'ono'o ia po'e hiki ke ho'omaka ka ho'onui 'ana i ka hale kula ma 'ekolu 'anu'u hana: (1) ho'onui i ka hale meahana a e lilo ia i kula pēpē (hiki nō paha ke hana 'ia i kēia makahiki); (2) ho'onui i nā lumi papa ma ka lānai o hope o ka hale me ke kūkulu 'ana i lānai hou ma waho o kēlā; (3) ho'onui i nā lumi ma ka lānai o mua o ka hale me ka ho'ololi 'ana i ke ke'ena a me ka hale waihona puke. **Pahuhopu 6:** Ua haku 'ia kekahi ha'awina hou no ke a'o 'ana i nā kāpana o ka 'ōlelo Ni'ihau i nā kamali'i li'ili'i, a kapa 'ia ka inoa o ia ha'awina 'o "Kealapito." **Pahuhopu 7:** Pono e ho'opau 'ia ka loiloi 'ana i ke po'o kumu. Eia nō kekahi mana'o: no ke emi 'ana o nā kamali'i ma ke kula pēpē i kēia makahiki, ua loli nā kuleana o Kumu Ka'imi, a he kōkua nui ia ma nā 'ano hana like 'ole ma ke kula. *The following are some of the main ideas from Administrator Tia's report: **Goal 2:** A Ni'ihau-language curriculum is being developed for kindergarten through grade 2, and this is the beginning of the development of Ni'ihau curricula for all grades through grade 12 to be completed by 2023. **Goal 5:** Visitors from the Po'ipū Rotary Club toured the campus, and they believe the goal to enlarge the school can be carried out in three phases: (1) the current tool shed can be enlarged and become the preschool (this might be able to*

*be accomplished this school year); (2) classrooms on the mauka side of the building can be enlarged by using the existing lānai and adding a small new one outside of that; (3) rooms on the makai side of the building can be enlarged to include the front lānai, reconfiguring at least the office and the library. **Goal 6:** A new system for teaching syllables in the Ni‘ihau dialect has been created, and it is called Kealapito. **Goal 7:** Evaluation of the administrator needs to be completed. One additional item is that because of small preschool enrollment this year, Kumu Ka‘imi’s responsibilities have been revised, and the change has proved to be beneficial to various aspects of work at the school.*

Noi ‘ia: Koana
Kōkua ‘ia: Kekoa

5. Nā Kumuhana Hou aku: ‘A‘ohe kumuhana hou i hāpai ‘ia i kēia manawa. *No new business was brought up at this time.*

Ka Ho‘oku‘u ‘ana:

I ka hola 4:24 o ka ‘auinalā, na Kekoa i ho‘oku‘u i ka hui kūkā ‘ana me ka Pule Kahikolu *At 4:24 p.m., Kekoa closed the meeting with the Pule Kahikolu.*

Waiho ‘ia me ka ha‘aha‘a,

Kekoa Catiggay Kanahele
Kākau ‘Ōlelo